



ГАЗЕТА РАБОТНИКОВ АГРОПРОМЫШЛЕННОГО
КОМПЛЕКСА РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

№ 155 — 156
(15438 — 15439)

Пятница,
26
августа
1994 г.

Цена в розницу
30 руб.

Основана в январе 1921 года

Новое повышение цен на водку, несомненно, укрепит бюджет и, возможно, укоротит очереди за спиртным. На минимальную месячную зарплату теперь можно купить аж две бутылки "гарэлкі". Будьте здоровы!

**ПУЛЬС
ПУЛЬС
ПУЛЬС
ПУЛЬС**

**Президент
распорядился
изучить "Лынянцу"
проблему**

По распоряжению Президента вице-премьер Владимир Гаркун приступил к формированию комиссии, которая займется изучением производственно-финансовой деятельности Оршанского ленокомбината. Как сообщили в управлении общественно-политической информации Администрации Президента, распоряжение вызвано тем, что в республике резко сокращено производство льна, нарушена ритмичность в его реализации, а в результате уменьшены поставки льняных тканей на рынок. Комиссия, в которую войдут специалисты Минсельхоза, Минэкономики, Минфина, концерна "Беллентром" и других государственных органов, комплексно проанализирует ситуацию и до 20 сентября представит в Администрацию Президента свои предложения по решению проблемы.

Белинформ.

ВОДКА БЕЛАЯ ДОРОЖАЕТ ПО-ЧЕРНОМУ

С целью изыскания дополнительных бюджетных средств на ежемесячную денежную компенсацию гражданам республики в связи с введением свободных розничных цен на хлебобулочную, молочную продукцию и детское питание с 25 августа повышены розничные цены на водку белую. Об этом корреспонденту Белинформа сообщили в Департаменте цен при Министерстве экономики. Цены повышены в среднем на 75 процентов. Так, водка "Пшеничная" и "Столянная" в пол-литровых бутылках с обычным оформлением будет стоить отныне 4950 рублей, а в специальном подарочном исполнении — 5010 рублей. За бутылку "Московской" и "Русской" придется раскошелиться соответственно на 4880 и 4940 рублей. Водка "Белая Русь" на производство которой используется более качественного спирта "Локс", будет стоить несколько дороже — 5390 рублей. В экспортном исполнении эта же бутылка потянет на 5430 рублей.

Белинформ.

Производство свяжут химические волокна

Как сообщила правительственная служба информации, Кабинет Министров Республики Беларусь принял решение о заключении межправительственного соглашения с Россией, Украиной и Латвией о сотрудничестве и кооперации в области создания и производства химических волокон, нитей и технологического оборудования для их изготовления. Вести переговоры по подготовке соглашения и подписать его от имени белорусского правительства уполномочен президентом концерна "Белнефтехим" А. Мордашов.

Белинформ.

БМЗ ПОЛУЧИЛ ОЖОГ

В Жлобине, на Белорусском металлургическом заводе, произошла авария. В электроплавильном цехе номер 2 перевернулся ковш с расплавленным металлом. В результате пострадали электрики и газопровод, находящийся под полом цеха. Ожоги 3-й степени получил помощник сталевара. К счастью, другие люди, находившиеся в цехе, не пострадали.

Белинформ.

За счет комплексной мелиорации республика получает более половины продукции земледелия. И если не сохранить ее как отрасль, третья часть сельхозпродукции придет в запустение. Таково мнение ведущих специалистов-мелиораторов.

2-я стр.

Сапраўдны падзвіг здзейснілі народныя мсціўцы Палесся пры выкананні важнага задання камандавання фронту ў час правядзення Мозырска-Калінінскай аперацыі ў самым пачатку 1944 года. Прайшло ўжо паўвека, але ўсё тое далёкае, хваляючае помніць так, нібы было яно зусім нядаўна...

4-я стр.



Более четырех десятков лет возделывают лен в колхозе "Звезда" Новогрудского района. "Белорусский шелк" дает здесь всегда стабильные урожаи. К примеру, в прошлом году получили по 14 центнеров льноволокна с гектара. И если в нынешнее засушливое лето лен во многих хозяйствах просто сгорел, то в "Звезде" выстоял. Помогли богатый опыт, передовая агротехника, умелый подбор сортов. Ставку сделали на многократно проверенный — "могилевский". Сейчас идет уборка льна и расстил соломы. Эту работу ведут в хозяйстве четыре комбайна. Разостланный под августовские росы дождик обещает немалую прибыль в кассу колхоза.

Роман Кобяк,

Белинформ.

НА СНИМКЕ: старательно работают на уборке льна тракторист Александр Омельянович, комбайнер Федор Черник, агроном второго участка Анатолий Сокол.

Фото автора.

СГОРЕВШЕЕ ПОЛЕ НАДЕЖД

держивают, "не ломаются".

— Сегодня тут уборку, а завтра сразу скирдовать солому наем. При таких условиях и солома — на вес золота. Беда, прямо беда. Как зимовать будем — никто не знает.

— Эту тревогу и обеспокоенность не скрывал и начальник областного управления Владимир Руденко вместе со своим замом по растениеводству Василием Кашуем. Они и поинтересовались, как обстоят дела в хозяйствах. И не было в то время ни одного убыточного хозяйства. С каждым годом улучшалось материальное и культурное благосостояние сельчан. На территории всех колхозов и совхозов имелись средние и восьмилетние школы, дома культуры, больницы или ФАПы.

— Вчера один комбайн загорелся. Мотор от перегрева вспыхнул, — Чеслав Викторович кивает в сторону бочки. — Теперь вот и своего пожарника при каждом звонке держим. Да-а, железо не выдерживает...

И не договорил последней фразы, замолчал. Да и что говорить, когда и так ясно, как приходится комбайнерам в раскаленных кабинках, в грохоте и пыли. С утра и до темна. И вы-

быв дома быта, магазин, детские дошкольные учреждения. Все больше появлялось прицепов, музыкальных школ. Почти каждая деревня была связана с районом и областными центрами регулярным транспортным сообщением.

— А сегодня все это на грани разрушения, — сетует В. Руденко. — И что меня больше всего возмущает, так это молчаливое средство массовой информации о бедах села. Одна ваша газета еще пробует поднять голос в защиту крестьянина. Но ведь горюшка, скорее всего, "Белорусскую ниву" почти не читает. Кто же им толкает доходящее и убедительное, что на деревню надвигается катастрофа? Вот почему так важно всем повернуться лицом к деревне, к проблемам сельского хозяйства. Нужны незамедлительные меры.

А эти меры Владимир Андреевич видит так. Во-первых, регулярное и четкое обеспечение хозяйства энергоресурсами по доступным ценам и в первую очередь — горюче-смазочными материалами и газом. Во-вторых, следует незамедлительно решать вопрос с паритетом цен. Каждый день продукция — это шаг сельского хозяйства в пропасть.

— Обстановка ныне у нас по области такая, — вступает в разговор Василий Кашуй. — Из 403 тысяч гектаров зерновых и зернобобовых 20 тысяч гектаров пропали из-за засухи. Да и зерно, особенно яровых культур, не полноценное, щуплое. Чтобы отобрать хорошее колосовое севка, придется перебрать значительный объем зерна. Корма с первого укоса заготовлены на уровне прошлого года — соответствует периоду — 6,5 центнера кормовых единиц на условную голову скота. Но зато второго укоса, по всей видимости, не будет — выгорели и соя, и пшеница, и многолетняя трава. Кукуруза не отросла из-за весенних холодов, а сегодня картошка тоже не прижилась — сорбит без семян. То есть создаются реальные угрозы остаться без картофеля даже сельскому населению, а ведь и у горожан картофель — основной продукт питания. И вот, суммируя все это, нетрудно предположить, что в скором времени может произойти резкий сброс поголовья скота как в хозяйствах, так и на подворьях сельчан.

— Выходит, мы оказались бесцельными перед природой? — Бессильны или сильны — не знаю, а вот то, что последствия засухи можно было намного смягчить, это точно.

Нужно, чтобы производственное

Кормопроизводство-94

Стремительно идет к закату лето. На пороге осень. Особенно нужны хозяйская разворотливость и смекалка. Ведь засуха погубила значительную часть урожая зерновых, и нависла реальная угроза недобора кормов для ферм. А это — беда, она может повлечь ощутимый сброс поголовья скота.

Как же ослабить удар стихии?

* Республика располагает хорошим источником укрепления кормовой базы. Она обеспечена семенным фондом пожнивных культур, прежде всего — крестоцветных. Сплошь использовать его по назначению, значит вырастить дополнительные миллионы тонн зеленой массы. Тем более, что в последние дни прошли теплые дожди.

* Следует только помнить: ни дня нельзя откладывать с севом. Время не ждет. А посеяно в хозяйствах республики пока лишь 25 процентов осенних кормовых культур к предусмотренному.

* Еще не поздно до конца извлечь пользу из несельскохозяйственных угодий. Речь идет об уборке трав на лесных полянах и болотах, низинных закустаренных массивах в приречных зонах и т.д. Везде, где можно

сельчанам ступить с кося и добыть дополнительное количество сена для зимнего кормления скота собственного подворья.

* Обстановка требует исключительно бережного отношения к союмо — яровой и озимой. Испытано много различных способов приготовления качественных соломённых силосов. Важно, чтобы в каждом колхозе и совхозе применили любой из эффективных способов, не дали "завалиться" ни одному килограмму отходов зернового поля. Как бы ни было трудно с горючим для кормоуборочной техники.

* Максимальное пополнение запасов кормов — чрезвычайно ответственное дело. За малейшей просчет, упущения зима строго накажет нерадивых недоборов продукции ферм. Этого нельзя забывать.

объединение "Мясомолпром" срочно рассчиталось с колхозами и совхозами за молоко и мясо. А для этого необходимы кредитные ресурсы под годовую продукцию. По состоянию на 1 августа предприятия "Мясомолпрома" должны хозяйствам 50 миллиардов рублей. А нам на приобретение минеральных удобрений по "длинному" только под озимые и рапс необходимо не менее 180 миллиардов рублей, на горючее и запасные части на период сева озимых — 150 миллиардов рублей. Но это все, как говорится, дела на завтра, сегодня главное — обеспечить и без потерь убрать хлеб. Затянем жатву — невосполнимые потери понесем. А когда уже комбайны и автомашины остановлены из-за отсутствия топлива. Обещания в банк не zählen.

— Кто обещал и кто? — Кто обещал? Бывшее правительство, мол, в июле в хозяйствах поступит горючее по фиксированным ценам в достатке, а получат 30 процентов бензина от потребности и 35 процентов дизтоплива.

— Так правительство же теперь, Василий Семенович, другое.

— Да, правительство поменялось, в принципе, несложно, а вот изменить отношение к сельскому хозяйству, повернуться к нему лицом — это совсем другое дело. Будем надеяться. Кормить то людей надо.

Чеслав ИВАШКО, сов. корр. "Белорусской нивы".

Подписка-94

Ф. СП-1

АБОНЕМЕНТ на газету		63888									
«Белорусская нива»		(индекс издания)									
на 1994 год по месяцам:		Количество комплектов									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куда		(почтовый индекс) (адрес)									
Кому		(фамилия, инициалы)									
доставочная карточка		на газету 63888 (индекс издания)									
«Белорусская нива»											
Стоимость	по каталогу	руб.	коп.	Количество комплектов							
на 1994 год по месяцам:											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куда		(почтовый индекс) (адрес)									
Кому		(фамилия, инициалы)									

МЫ ЗА ЦЕНОЙ НЕ ПОСТОИМ

Дорогая редакция! Хочу высказать вашему трудовому коллективу большое спасибо за газету. В нашей деревне она поступает в каждый дом. И ждем мы "Белорусскую ниву" всегда с нетерпением. Хоты и времени летом мало — не вам рассказывать, сколько у крестьянина в эту пору дел, — но все равно находим его, чтобы почитать хотя бы основные публикации. И ожидания всегда оправдываются. То полезный совет в газете найдешь, то, когда тяжело на душе, она вдруг заставит улыбнуться. Все в ней доступно и понятно простому деревенскому человеку.

Хочу поблагодарить автора очерка "Чернобыльская пустыня" за то, что не забыты и те люди, на головы которых свалилась страшная трагедия.

Вы помогаете сельчанам жить в это трудное время. За нас, простых крестьян, стоите горой. И мы свою газету в обиду не дадим, не постоим за цену, оформляя подписку. Она, как и хлеб, нужна нам при любой власти.

Надежда САВЛЕВИЧ, ительница деревни Латыголь Семеновского района.

ГОСКОМСТАТ СООБЩАЕТ: ЗАРПЛАТА РАСТЕТ

Государственный комитет Республики Беларусь по статистике и анализу сообщил, что средняя заработная плата рабочих и служащих в июле 1994 года составила 872191 рубль /а июне была 569920 рублей/. В

Белинформ.

МОЛОЧКО ПРОСИТ ФРЕОНА

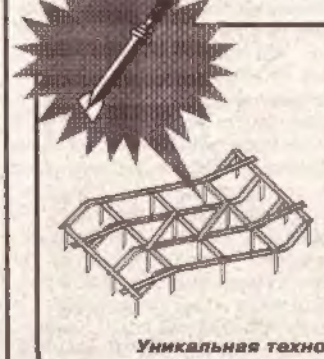
ТОЛОЧНИ. (Соб. инф.) В летние знойные дни резко ухудшилось качество молока на животноводческих фермах района. Пополнение усиливается еще и тем, что на 15 молочнотоварных фермах из-за отсутствия фреона не работают холодильники.

Чтобы приобрести его, необходимы деньги. Одна тонна фреона по государственной цене сегодня стоит 25 миллионов рублей, по коммерческой — около 70 миллионов. Вот и попробуй тут охладить молочко.

Около 300 берез и тополей повалил ураган в излюбленном месте отдыха витебчан — парке Мазурино.

Практичные жители близлежащих улиц не преминули обратить эту беду себе на пользу. Четверо суток в парке стучали топоры и ревели бен-

БОРОНА ЗУБОВАЯ БЗЛС-1.0



ВИДЫ ВЫПОЛНЯЕМЫХ РАБОТ:
1. Рыхление почвы
2. Выравнивание поверхности поля
3. Уничтожения сорняков
4. Довсходовое боронование

ШИРИНА ЗАХВАТА - 1 м.,
ГЛУБИНА ОБРАБОТКИ 2-6 см.,
МАССА СЕКЦИИ 28 кг.

Уникальная технология обработки зубов
предотвращает срок работы борона до 5-6 лет.



Поставщик: МПТ "АСПЕКТ"
Банковские реквизиты:
Р/с № 004467202
в Октябрьском отделении
АК БПС в г. Минске,
код 153001357

Форма оплаты:
Предоплата или по чековой книжке.

Получение по адресу:
Минск, ул. Стефанова, 22
(Институт рыбного хозяйства).

Тел: (0172) 77-55-41; 77-47-21

Плещеницкая птицефабрика "Победа" Логойского района — предприятие небольшое. Трудится на ней около 200 человек. Среднегодовое поголовье птицы составляет здесь около 276 тысяч, валовой сбор яиц достиг 66 миллионов штук. Кроме того, ежегодно в торговую сеть отправляют более 450 тонн птичьего мяса.

НА СНИМКЕ: лучшая птичница Валентина ЯКШЕВИЧ. В прошлом году она получила от каждой несушки 272 яйца.

Фото Анатолия Басова.



БЕЛУССКОЕ Полесье — благоприятный по климатическим условиям регион республики. Интенсификация сельскохозяйственного производства здесь дает ощутимые результаты. И основа этого — комплексная мелиорация земель. О ней написано и сказано немало. По-прежнему то же и статья академика С. Г. Скоропанова "Урок, преподанный паводком", опубликованная в газете "Белорусская нива" 18 февраля нынешнего года. В целом автор поднимает вопросы мелиорации земель в республике, выходящие за пределы паводковой ситуации прошлого года. Однако не со всеми позициями можно согласиться.

Хотя бы с такой, что мелиорация в регионе базировалась на "хрупком научном фундаменте" Минской болотной опытной станции. Но ведь к моменту широкой мелиорации (к 1966 году) уже были достаточно изучены природные условия Полесья и разработаны рекомендации по осушению земель, определены методы и способы осушения в этих условиях, а в 1970 году разработаны "Основные направления в мелиоративном строительстве и использовании мелиоративных земель в республике", определившие принципиальные подходы к проведению мелиоративных работ в Беларуси, уточненные в 1979 и 1991 гг. В практическом плане наши широкие применения такие прогрессивные способы, как полдородное осушение, замачивание, регулирование рек, создание систем двустороннего действия, малополосный дренаж при осушении плоских массивов; водоборозчатые системы; большой комплекс природоохранной мер; рациональное использование торфяных почв в зависимости от мощности залегания торфа и т.д.

Нельзя согласиться с мнением автора о том, что причиной высоких летне-осенних паводков на Полесье является мелиорация земель на значительной площади. Она, якобы, меняет климат этой территории и вызывает обильные летние осадки. Климат Полесья, должны заметить, формируется под воздействием планетарного движения воздушных масс за счет циклонической деятельности на территории, во много раз превышающей территорию Полесья. Поэтому при образовании мощных циклонов в западном регионе на Полесье может выпадать до 1000 мм осадков, а в отдельные месяцы — до 4 — 5 норм, что и произошло прошлым летом.

Академик С. Г. Скоропанов обращает внимание на неудовлетворительную работу мелиоративных систем в условиях паводка. Так ли это? Но действующим нормативам осушительные системы проектируются из расчета двустороннего отвода излишней влаги с поверхности почвы и корневобитаемого слоя с вероятностью один раз в десять лет, при этом потери урожая могут составлять 10 — 20 процентов. Летом же в пострадавших от паводка районах слой осадков соответствовал обеспеченности 1 процента (раз в 100 лет) и даже меньше. Наибольший урон был нанесен на мелиоративных системах с затопленными и заросшими канавами, на почвах с малыми коэффициентами фильтрации, развитым микро- и мезорельефом в результате длительного использования мелиорированных земель. А таких систем в регионе становится все больше в связи с отставанием проводимых объемов эксплуатационных работ и объема реконструкции устаревших систем. На системах, построенных в последние годы, отрицательные последствия паводка сказались значительно меньше.

Период так называемой "широкой мелиорации", конечно, можно осудить за не всегда рациональное использование капитальных вложений, за некоторые негативные экологические последствия, порою за гектарами и недостаточно эффективное использование мелиорированных земель. Ну, конечно, и за другие недостатки. Однако именно в этот период (шестидесятые — восьмидесятые годы) произошли наиболее крупные социально-экономические преобразования в аграрном секторе. Во время сельские жители Полесья, десятилетиями заживавшие от бедности, получили около 1,5 млн. гектаров потенциально плодородных угодий. В некогда глухих угольях было создано более 30 новых совхозов — образцов решения экономических и социальных проблем.

Общий экономический потенциал Полесья благодаря комплексной мелиорации вырос за двадцатилетие в 2,5 раза. Построены тысячи километров дорог, электротранспорт, другие коммуникации. Проведена колоссальная работа по возрождению к жизни целого региона. И люди, в подавляющем своем большинстве те, которые там родились и живут сегодня, восприняли это с благодарностью.

Но почему все же мелиоративные системы малоустойчивы в экстремальных паводковых условиях? Катастрофические паводки на Полесье повторяются

А сколько же надо средств на эксплуатацию и уход за сетью? Опыт развитых стран и отечественная практика говорят о том, что для поддержания мелиоративной сети и сооружений в рабочем состоянии необходимо примерно 10 процентов их ежегодной стоимости. Сейчас же она превышает три миллиарда рублей в ценах 1991 года, а расходуется в пять раз меньше. Вот и выйдут наши системы из строя, как говорится, не по дням, а по часам. При таком положении через десяток лет можно потерять весь созданный мелиоративный фонд.

Проблему эксплуатации мелиоративных систем в республике уже давно пора решать на государственном уровне. Надо создать специальную государственную службу за счет финансирования из бюджета и централизации средств землепользовате-

с мероприятиями — культуртехнической, агролесомелиорацией, противозонными мерами, рекультивацией земель и т.д. Это направление и будет иметь решающее значение в технической политике современной мелиорации. В пятидесятые — шестидесятые годы по объективным и субъективным причинам при проведении мелиоративных работ недостаточное внимание уделялось охране окружающей среды, что привело в ряде случаев к негативным последствиям, о которых неоднократно сообщалось в периодической печати. С семидесятых годов положение изменилось. Разработаны соответствующие законодательные и нормативные документы, учитывающие богатый республиканский и зарубежный опыт, подготовлены необходимые кадры специалистов высокой квалификации. Все проекты до их утвер-

ждения согласовываются с местным населением в экологическом отношении и проходят государственную независимую экологическую экспертизу. Для разработки крупных проблем по охране природы при проектировании мелиоративных и водохозяйственных объектов привлекаются соответствующие НИИ и отдельные ведущие ученые в этой области. Главное сейчас — дополнить эти мероприятия ранее построенные объекты, что и делается по мере их реконструкции.

Полесье страдает не только от избытка воды, что происходит в паводки. Здесь не меньшая беда — периодические засухи. Это хорошо подтверждает текущий год, когда в большинстве районов на суходольных землях практически погиб от не ее второй укос трав, резко снизился урожай зерновых и пропашных культур. На старых мелиоративных системах, где нет гарантированных источников воды (прудов и водохранилищ), жаркое дыхание засухи тоже значительно снижает урожаи. Значит, есть острая потребность в реконструкции мелиоративных систем, которые были бы способны выстоять и от паводков, и от засухи. С 1966 по 1991 годы реконструкция была проведена на площади 560 тысяч гектаров, однако крайняя необходимость в ней примерно еще на такой же площади.

На реконструированных системах, на которых построены осушительно-улучшительные системы с гарантированными источниками воды (164 тысячи гектаров), состоящие посевов даже ныне вполне удовлетворительно. Так, в совхозе "24 съезда КПСС" Пинского района сельскохозяйственные угодья увлажняются на площади 3 тысячи гектаров, в совхозе "Парахонский" того же района — более чем на 6 тысяч гектаров и в колхозе имени Калинина — на 780 гектаров. В этих хозяйствах, как и в ряде других, где имеются такие осушительно-улучшительные системы, собирают по 30 — 35 центнеров зерновых, здесь выращен хороший урожай трав второго укоса, богаты травой и пастбища. Опыт этого года показывает, что прекращение в последние годы строительства прудов и водохранилищ из-за отсутствия средств очень дорого обходится Полесью и республике в целом.

Мелиорированные земли на Полесье занимают более половины сельскохозяйственных угодий, и спастись им от полводной и засухи можно, лишь осуществив реконструкцию устаревших водохозяйственных систем. Несмотря на скудность нашего бюджета, от решения данного вопроса не уйти. Поэтому заслуживают пристального внимания переговоры правительства с мировым банком реконструкции и развития, эксперты которого в

Вкусен хлеб из... тритикале

Не перестают удивлять потребители белорусские хлебобулочки. За последние время ими разработаны оригинальные рецептуры новой продукции с мукой, не используемой ранее хлебопекарной отраслью республики. И все для того, чтобы резко сократить потребление пшеницы, которую Беларусь закупает за валюту.

На сей раз покупателям предложен совершенно новый сорт хлеба из муки тритикале, известного в агрономических кругах гибрида пшеницы и ржи. Специалисты утверждают, что покупатель вряд ли отличит новинку от обычного хлеба. По вкусу, внешнему виду хлеба "Могилевский", "Урожайный" и "Веласневы", которые разрабатывали специалисты Министерства хлебопродуктов республики, ни в чем не уступают

полуобжаренным ржаным булочкам с хрустящей корочкой.

Кроме того, как только будет собран урожай тритикале, на прилавках магазинов появятся и булочки из смеси с добавлением этой муки. Но пока только специалистам удалось отведать батончик "Нива", витушку "Ситная" и сдобу "Могилевская", которые были выпечены из пшеничной муки и муки тритикале высших сортов. По мнению дегустаторов, качество новой продукции — отличное. И внешний вид не подкачал. Что до вкуса, то ароматные булочки "обогоружены" небольшой истеклой. Но, как говорят, о вкусах не спорят.

Наталья НЕВИДОМАЯ, Белиформ.

В расчете на собственные энергоносители

Оказывается, действительно на нефтяном горючем свет клином не сошелся. Это доказали работники научно-производственного предприятия "Белкотломаш" в Бешенковичах. Здесь начал выпуск оригинальных котлов, работающих на древесных отходах и торфяной крошке. А их пока еще среди лесов и болот белорусской земли хватает. Кстати, бешенковичские котлы пользуются спросом не только в суверенной Беларуси, но и других странах СНГ, подверженных топливному голоду.

Максим АРХИПОВ, Белиформ.

Вести из Хойникского района

МЕДИКИ НЕ РАССЛАБЛЯЮТСЯ

На базе Хойникского районного территориального медицинского объединения состоялось совещание медицинских учреждений Гомельской области по теме "Медицинское обслуживание населения, пострадавшего от аварии на ЧАЭС".

Сделан анализ заболеваемости населения области в послепаводный период, заслушан отчет о работе Гомельского филиала института радиационной медицины республики и Гомельского областного специализированного диспансера по медобслуживанию людей, которые пострадали от Чернобыля, об осуществлении программы "Государственный регистр".

Главные врачи Хойникского, Брагинского и Чечерского РТМО говорили об уровне медицинского обслуживания людей, проживающих в зоне радиоактивного заражения, и особенно — в послепаводный период.

На совещании намечены стратегия и тактика радиационной защиты на будущие годы.

ЦЕНТР ЗАНЯТОСТИ — СЕЛУ

Сельское хозяйство, как, видимо, ни одна отрасль народного хозяйства района, испытывает острую кадровую проблему. При возможности на помощь сельчанам в этом приходит районный центр занятости населения. За его средства прошли переподготовку два человека из числа безработных по специальности автокрановщик и водитель категории "Д". Теперь они работают в совхозе "Хойникский".

На время уборки зерновых культур направлена лаборанткой на консервный завод безработная, которая закончила метеорологический техникум. Членом строительной бригады в экспериментальной базе "Стреличьево" также работает с начала нынешнего года безработный, зарегистрированный в центре занятости и получающий пособие по безработице.

ВЗЯЛИ ЗЕМЛЮ ГОРОЖАНЕ

Стремительный рост цен на основные продукты питания и отсутствие их в достаточном количестве и должного качества на прилавках магазинов заставляет горожан самим заботиться о пропитании. Не являются исключением в этом смысле и Хойники.

Именно это и стало причиной для отведения участков под огороды. Горисполком выделяет их хойникчанам по поданным заявлениям. Вот уже третий год на 124 гектарах выращивают они картофель, овощи.

ОТКРЫВАЕТСЯ ВИНЗАВОД

Во всем известных времен борьбы с пьянством и алкоголизмом в экспериментальной базе "Стреличьево" действовал винзавод, выпускавший плодово-ягодные вина. Как один из методов борьбы с "зеленым змием" было решение о закрытии этого производственного подразделения. Времена меняются. И вот совсем недавно начались работы по реставрации деха, благо, что предусмотрительные работники кое-какое оборудование сохранили.

Пуск деха намечается на конец августа. Теперь подбираются кадры специалистов и рабочих винзавода. Планируется выпустить в сутки до 200 декалитров плодово-ягодного вина. Сырье для производства имеется — в экзакте большой сад, и виды на урожай в этом году неплохие.

В НОВОМ ТРГОВИЩЕ ЦЕНТРЕ

На центральной усадьбе совхоза "Сушков" открылся новый торговый центр. Двухэтажное здание вписалось в местный архитектурный ансамбль. В нем разместился магазин сельского потребительского общества. На втором этаже будут торговать товарами промышленной группы.

Сельчане надеются, что руководители сельпо не допустят, чтобы полки в магазине пустовали, и обеспечат их товарами в достаточном количестве.

Клавдия БОСАК.

ГРУША

Маленькое зернышко проснулось от зимней спячки. Нежный побег осторожно выглянул из семечка, потянулся вверх — к свету, к людям. Так родилась груша.

...Улица, названная Восточной, — была она последней в восточной части города — незаметно переходила в грунтовую дорогу, а затем в широкую тропу, ведущую к Замковому лесу. Гриньки, нагруженные тяжелыми корзинами, присаживались отдохнуть под широкой кроной грушевого дерева. Сюда же заботливые родители усаживали и маленького мальчика, уставшего от долгой ходьбы. Мальчик прислонял голову к шершавой теплоте коры и засыпал в ласковой тени.

Я буду помнить тебя, Груша! Я буду помнить, как мы, маленькие сорванцы, прибежали к тебе и под гостеприимным сводом твоих ветвей играли в нидейку. Ты терпела все, Груша, а вдобавок еще одаривала нас своим плодом. Ты стала совсем старой, Груша. Но весной, весной ты снова была молодой! Осыпанная цветами, ты привлекала нас своим нежным запахом мели и стояла гордая и красивая. Глядя на тебя, мы, очарованные сердцем, дерзали на язык, остро ненавидящему всю ярость, окружающую в ту пору меня, мне, телом, казалась бы, несентиментальную — хотелось плакать. Мы еще помним, Груша, мы еще помним, Груша, мы еще помним, Груша...

Город разрастался и разбухал на глазах, принимал уродливые очертания. В западной части он ощерился пятнистыми и девятизаконными домами, похожими друг на друга как братья-близнецы, а на востоке оброс частными владениями с огородами и приусадебными участками. Жили здесь в основном люди, покинувшие свои родные деревни, потерявшие крестьянские корни, но так и не сумевшие стать горожанами.

Если у деревьев, как у людей, есть душа, то твоя душа, Груша, я знаю, живет сейчас в райском саду.

Прости меня, Груша.

Михаил ЦЫМАНОВ.

Очень личное

блудный сын, снова пришел к тебе...

Ты стала совсем старой, Груша. Несколько ветвей засохло, и тело твоё, кожа-кора покрылись морщинами. Плоды твои стали еще мельче, и никто больше не собирал их, чтобы положить в сено. Только козы, пасущиеся в твоём саду, не брезговали ими. Ты стала совсем старой, Груша. Но весной, весной ты снова была молодой! Осыпанная цветами, ты привлекала нас своим нежным запахом мели и стояла гордая и красивая. Глядя на тебя, мы, очарованные сердцем, дерзали на язык, остро ненавидящему всю ярость, окружающую в ту пору меня, мне, телом, казалась бы, несентиментальную — хотелось плакать. Мы еще помним, Груша, мы еще помним, Груша, мы еще помним, Груша...

Город разрастался и разбухал на глазах, принимал уродливые очертания. В западной части он ощерился пятнистыми и девятизаконными домами, похожими друг на друга как братья-близнецы, а на востоке оброс частными владениями с огородами и приусадебными участками. Жили здесь в основном люди, покинувшие свои родные деревни, потерявшие крестьянские корни, но так и не сумевшие стать горожанами.

Если у деревьев, как у людей, есть душа, то твоя душа, Груша, я знаю, живет сейчас в райском саду.

Прости меня, Груша.

Михаил ЦЫМАНОВ.

ПРОВЕРЬТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ ОФОРМЛЕНИЯ АБОНЕМЕНТА

На абонементе должен быть проставлен оттиск кассовой машины.

При оформлении подписки (перепредсказки) без кассовой машины на абонементе проставляется оттиск календарного штемпеля отделения связи. В этом случае абонемент выдается подписчику с квитанцией об оплате стоимости подписки (перепредсказки).

Для оформления подписки на газету или журнал, а также для перепредсказки издания бланк абонемента с доставочной карточкой заполняется подписчиком чернилами, разборчиво, без сокращений, в соответствии с условиями, изложенными в каталогах Союзпечати.

Заполнение месячных клеточек при перепредсказке издания, а также клетки "ГВ — МЕСТО" производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

МЕБЕЛЬ МОЖНО УДЕШЕВИТЬ...

Где же сегодня применяют плиты из кистей? Эта продукция прекрасна прижилась в строительной индустрии и мебельной промышленности. Например, на Несвижском лесозаводе из новых кистей делают современные кухонные гарнитуры, удобные кровати. Облицованные шпоном плиты стали деш-

еже заменителями в выпуске мебели. Кроме того, они уже успешно конкурируют с листовыми панелями в полах, для изготовления которых нередко используют доски из ДСП.

Но, как стало известно корреспонденту Белиформы, из 5 лесозаводов республики, выпускающих кистей, новую технологию применяют

лишь на одном. А ведь выпуск именно такой продукции, по мнению специалистов отрасли, позволил бы Беларуси не только оживить производство на лесозаводах, резко сократить потребление дефицитной дорогостоящей смолы, входящей в состав этих плит, но и удешевить строительство и мебель.

Наталья НЕВИДОМАЯ, Белиформ.

Минск.

7

СВОЯ ПАСЕКА

Враг пчел — Варроа клещ

Из опыта пчеловодов

Проблема со здоровьем пчеловодов — это проблема и пчел. Пчелы, как и люди, подвержены различным заболеваниям. Одним из самых опасных для пчел является Варроа клещ. Этот паразит наносит огромный ущерб пчеловодству по всему миру. В статье мы расскажем о том, как распознать и бороться с этим вредителем.

Варроа клещ — это паразит, который живет на теле пчел. Он питается их гемолимфой и передает различные вирусы. Пчелы, зараженные клещом, становятся слабыми, теряют способность летать и в конечном итоге погибают. Бороться с клещом можно с помощью различных средств, но самым эффективным является использование специальных препаратов, которые наносятся на пчел.

Важно помнить, что борьба с клещом должна быть комплексной. Необходимо не только использовать препараты, но и соблюдать правила гигиены в пчеловодстве, чтобы избежать повторного заражения.

8

7

СВОЯ ПАСЕКА

Враг пчел — Варроа клещ

Из опыта пчеловодов

Проблема со здоровьем пчеловодов — это проблема и пчел. Пчелы, как и люди, подвержены различным заболеваниям. Одним из самых опасных для пчел является Варроа клещ. Этот паразит наносит огромный ущерб пчеловодству по всему миру. В статье мы расскажем о том, как распознать и бороться с этим вредителем.

Варроа клещ — это паразит, который живет на теле пчел. Он питается их гемолимфой и передает различные вирусы. Пчелы, зараженные клещом, становятся слабыми, теряют способность летать и в конечном итоге погибают. Бороться с клещом можно с помощью различных средств, но самым эффективным является использование специальных препаратов, которые наносятся на пчел.

Важно помнить, что борьба с клещом должна быть комплексной. Необходимо не только использовать препараты, но и соблюдать правила гигиены в пчеловодстве, чтобы избежать повторного заражения.

8

6

ЗАПАС БЕДЫ НЕ ЧИНИТ

Томаты в собственном соку

Томаты консервируют без кожицы и в кожице. Плоды, предназначенные для консервирования без кожицы, бланшируют, опуская друшлаг в кипяток на 1-1,5 минуты, а затем тут же охлаждают под струей холодной воды, кожица при этом легко снимается.

Плоды для консервирования в кожице прокаливают в нескольких местах вилкой.

I способ. Подготовленные томаты раскладывают в горячие стеклянные банки, заливают доведенным до кипения томатным соком, накрывают жестяной крышкой и пастеризуют. Через 15-20 минут банки вынимают из кастрюли и сразу же закатывают. Затем переворачивают вниз крышкой и укутывают для медленного охлаждения.

II способ. Томаты кладут в банки, ошпаривают кипятком, выдерживают 2-3 минуты и сливают воду. Подготовленные томаты кипятят и заливают их томатом. Банки сразу же закатывают.

Сок для заливки готовят из перезрелых, мягких плодов. Их кладут в кастрюлю и варят до тех пор, пока они не разварятся, а затем протирают через сито. В протертую массу добавляют соль (20 г на 1 л), хорошо размешивают. Сок для заливки используют кипящим.

III способ. Сложенные в банки томаты ошпаривают, выдерживают 2-3 минуты, сливают воду и заливают их кипящим маринадом.

Приготовление маринада: 3 л воды, 100 г соли томатной, 60 г соли, 100 г сахара. Кипятят 5 минут.

Томаты в заливке из сока ягод

Томаты средних размеров тщательно промывают, складывают в подготовленные банки, добавляют зеленый укроп, эстрагон и другие специи по вкусу, ошпаривают кипятком и выдерживают 2-3 минуты. Затем воду сливают, а банку заполняют кипящей заливкой, выдерживают 3-5 минут, снова сливают жидкость и заливают в третий раз томаты

Томаты со смородиной или крыжовником

Томаты раскладывают в трехлитровые банки, заливают кипятком на 1-2 минуты. Ягоды смородины и крыжовника (крыжовник накалывают) засыпают в банки с томатами (2 стакана всех ягод на трехлитровую банку), трехкратно заливают кипящей заливкой. Закатывают после третьей заливки. Банки переворачивают вверх дном и охлаждают.

Приготовление заливки: 1 л воды, по 50 г соли и сахара.

Томаты с чесноком

Томаты ошпаривают, раскладывают в банки, добавляют листья мясиссы, эстрагон и трехкратно заливают кипящей заливкой (1 л яблочного сока, по 50 г соли и сахара). Перед третьей заливкой добавляют очищенный чеснок — 200 г на 3-литровую банку.

Так же готовят томаты с луком. 300 г лука нарезают кольцами и кладут в банку перед последней — третьей заливкой.

Чтобы кожица у томатов не растрескалась, делают несколько проколов. Банки закатывают и охлаждают, переворачивая вверх дном.

Томаты деликатесные

Томаты ошпаривают, раскладывают в банки, добавляют листья мясиссы, эстрагон и трехкратно заливают кипящей заливкой (1 л яблочного сока, по 50 г соли и сахара). Перед третьей заливкой добавляют очищенный чеснок — 200 г на 3-литровую банку.

Так же готовят томаты с луком. 300 г лука нарезают кольцами и кладут в банку перед последней — третьей заливкой.

Чтобы кожица у томатов не растрескалась, делают несколько проколов. Банки закатывают и охлаждают, переворачивая вверх дном.

Томаты с луком и растительным маслом

Зрелые томаты промывают, крупные

Томаты зеленые с чесноком

В кастрюлю кладут мелко нарезанный лук, нарезанные дольками томаты, нарезанную кружочками морковь, зелень. Все это заливают маслом и тушат 30 минут. Когда томаты станут мягкими, добавляют толченый чеснок, раскладывают в пол-литровые банки и стерилизуют.

На 5-6 крупных зеленых томатов 2 луковицы, 2 моркови, 60 г масла растительного, 5 зубчиков чеснока, зелень петрушки и сельдерея, соль, сахар по вкусу.

Томаты зеленые тушеные

Томаты промывают и режут дольками. Лук и морковь нарезают соломкой и отдельно слегка обжаривают на масле. Обжаренные овощи соединяют с зелеными томатами, добавляют соль, сахар, остатки растительного масла, тушат 50-60 минут. Горячую массу раскладывают в горячие простерилизованные банки и закатывают.

На 3 кг томатов 1 кг лука, 1 кг моркови, 50 г соли, 75 г сахара, 0,5 л масла растительного.

Икра из зеленых томатов

Овощи пекут в духовке, очищают и перемалывают в мясорубке. Добавляют соль, сахар, томатный соус, все перемешивают, раскладывают в горячие банки, накрывают крышками и стерилизуют 35-40 минут.

Для приготовления 1 кг икры потребуется: 600 г томатов, 200 г моркови, 100 г лука, обжаренного в 50 г растительного масла, 50 г корня петрушки, 15 г соли, 40 г сахара, 100 г томатного соуса.

9

2

ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ

НЕ ЛИШАЙТЕ РЕБЕНКА КОНФЕТ

«Карие зубы — болезнь века, но избавиться от нее можно». С этим утверждением согласен профессор Центральной стоматологической клиники в Ленинграде, доктор медицинских наук, кандидат биологических наук, профессор Ц.А. Леонтьев.

Все дети — сладкоежки. Что и говорить, конфеты, шоколад, мороженое — это огромное удовольствие. Но если не следить за количеством сладостей, которые употребляет ребенок, это может привести к серьезным проблемам со здоровьем.

Стоматологи отмечают, что карие зубы у детей возникают из-за неправильного питания. Слишком сладкая пища способствует развитию кариеса. Кроме того, неправильная гигиена полости рта также является фактором риска.

Чтобы избежать этих проблем, родителям необходимо следить за тем, что ест их ребенок. Стоит ограничить количество сладостей и увеличить количество свежих фруктов и овощей. Также важно научить ребенка правильной технике чистки зубов.

Стоматологи рекомендуют использовать зубную пасту с фтором, которая помогает укрепить эмаль зубов. Чистить зубы нужно дважды в день: утром и вечером.

Если у ребенка уже появились карие зубы, не стоит паниковать. Своевременное лечение поможет избежать серьезных осложнений. Обратитесь к стоматологу, который подберет оптимальную схему лечения.

3

2

ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ

НЕ ЛИШАЙТЕ РЕБЕНКА КОНФЕТ

«Карие зубы — болезнь века, но избавиться от нее можно». С этим утверждением согласен профессор Центральной стоматологической клиники в Ленинграде, доктор медицинских наук, кандидат биологических наук, профессор Ц.А. Леонтьев.

Все дети — сладкоежки. Что и говорить, конфеты, шоколад, мороженое — это огромное удовольствие. Но если не следить за количеством сладостей, которые употребляет ребенок, это может привести к серьезным проблемам со здоровьем.

Стоматологи отмечают, что карие зубы у детей возникают из-за неправильного питания. Слишком сладкая пища способствует развитию кариеса. Кроме того, неправильная гигиена полости рта также является фактором риска.

Чтобы избежать этих проблем, родителям необходимо следить за тем, что ест их ребенок. Стоит ограничить количество сладостей и увеличить количество свежих фруктов и овощей. Также важно научить ребенка правильной технике чистки зубов.

Стоматологи рекомендуют использовать зубную пасту с фтором, которая помогает укрепить эмаль зубов. Чистить зубы нужно дважды в день: утром и вечером.

Если у ребенка уже появились карие зубы, не стоит паниковать. Своевременное лечение поможет избежать серьезных осложнений. Обратитесь к стоматологу, который подберет оптимальную схему лечения.

3



29 августа —
4 сентября

ПОНЕДЕЛЬНИК

29 августа

Белорусское телевидение

9.05 Под куполом Вселенной.
9.15 Пять минут на шутки.
9.20 ABC-клуб. Английский язык.
9.25 "Черепахи неидут". Мультсериал.
10.00 Телеклуб "Гав-гав".
10.40 Детский вестник.
10.55 "Друзья и враги доктора Бутеко". Док. фильм.
11.25 "Жизнь в танце". Музыкальный фильм.
12.30 "Полоса смелости". Памяти полководца Е.Я.Иванова.
13.05 "Поздние свидания". Худ. фильм.

17.05 Первоклассный калейдоскоп. Развлекательно-познавательная программа для детей и родителей.
17.30 Новости (с субтитрами).
17.40 Мультфильм.
17.50 Белорусский тур. Путешествие, встреча, отдых.
18.10 Областные новости (Брест).
18.25 Новости БН-би-си.
19.00 Азбука. Уроки Н.Новосилова.
19.30 Педагогический экран. К новому учебному году. Появилась линия.
20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.
20.35 Колыбельная.
21.00 Понедельник.
21.35 Студия "Телебэри".
21.40 Спортивный телеуряд.
21.55 Пять минут на шутки.
22.00 Телевизионный Дом кино. Ки-

новитория.
23.05 Под куполом Вселенной.
23.15 Никто.
23.30 "Полоса смелости". Худ. фильм. Фильм 5-й.
04.05 Погода.
Канал "Останкино"
17.00. 20.00, 23.00. Новости.
17.25 Мир сегодня.
17.40 Азбука собственности.
17.50. 20.35. Погода.
18.00 Час пик.
18.25 "Дикая роза". Телевизионный.
18.50 "Человек кто, человек никто". О жизни заключенных в зоне строгого режима в Ивановской области.
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.45 Мультфильм.
20.55 Спортивное обозрение.
21.25 "Между ненавистью и любовью".

Михаил Зощенко.
22.15 Мелкий шлюх.
22.30 Мелкий шлюх.
Канал "Россия"
6.00. 11.00. 15.00. 19.00. 22.00. Вести.
6.30 Формула-730.
7.00 Время деловых людей.
7.30 Устами младенца.
8.00 Всевременные новости ЭН-би-си.
8.25 "Вера". Док. фильм.
8.45 Совершенно секретно.
9.35 "Несс и Несс". Худ. фильм.
10.35 Телегазета.
10.40 Крестьянский вопрос.
10.50 Мультфильм.
11.00 Там-там новости.
11.05 Новая линия.
11.50 Бизнес в России.
12.00 Праздник каждый день.

Спасение 911.
18.25 Дрозд-клуб.
18.45 Подозритель.
19.35 "Похитители королевского рубина". Худ. фильм.
20.35 Никто не забыт.
20.40 Репортер.
21.00 Без ретуши.
21.25 Звезды говорят.
22.30 Спортивная карусель.
22.35 Экран криминальных сообщений.
22.45 Частная коллекция. "О, счастье, или Жизнь в стиле Оп!".
Санкт-Петербург
12.00. 14.30. 18.30. 21.45 Информ ТВ.
12.10 Волшебная линия.
12.25 "Немецкая волна".
13.00 Адам и Ева +.
13.30 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Телевизионный.

13.30 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Телевизионный.
14.20 Мультфильм.
14.45 "Странности". Худ. фильм (Италия). 6-я серия.
15.20 Путешествие по Востоку.
15.35 "Золотой мальчик". Худ. фильм.
17.20 Артур Аксенов в фильме "Обыкновенное чудо".
18.05 Мультфильм.
18.55 Мультфильм для взрослых.
19.05 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Телевизионный.
19.55 "Дело в улье Лурье". Телевизионный.
20.45 Тележурнал безопасности.
20.55 Мир искусства.
21.25 Телегазета.
21.30 По всей России.
22.00 Спорт, спорт, спорт...
22.15 Ваш стиль.
22.20 Мир искусства.

ВТОРНИК

30 августа

Белорусское телевидение

8.00 Утро республики.
8.10 Экономикст.
8.20 Под куполом Вселенной.
8.30 Погода.
8.45 "Средь шумного бала". Фильм-концерт.
9.05 Творческий вечер писателя-юносы В.А.Александрова.
10.05 "Полоса смелости". Худ. фильм. Фильм 5-й.
11.20 "Обыкновенная жизнь доктора Бизова". Док. фильм.
12.20 "Убегающий август". Худ. фильм.
13.35 "Михаил Жванецкий". Убраные произведения. Телевизионный.
14.45 Док. фильм.
15.30 "Наша К" - топ-10.
16.30 Международные соревнова-

ния по кону на Кубок Белорусской ассоциации коннозаводства. Третий этап. Новогрудский район.
17.10 Для школьников. Дорожная азбука.
17.30 Новости (с субтитрами).
17.40 Мультфильм.
17.50 Экономикст.
18.10 Областные новости (Витебск).
18.25 Новости БН-би-си.
19.00 "Дикая роза". Советский.
19.25 Чемпионат Международной профессиональной баскетбольной лиги. РТГ (Минск) — "Жальгирис" (Каунас). 2-й тайм.
20.10 Мультфильм для взрослых.
20.25 Пять минут на шутки.
20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.
20.35 Колыбельная.
21.00 Понедельник.
21.35 "Лада ОМС" представляет: "Моя любовь, моя печаль". Телевизионный.
22.35 Под куполом Вселенной.

22.45 "Никто".
23.00 "Крок". Кое-что о киве.
23.35 Погода.
Канал "Останкино"
5.30 Утро.
7.00. 10.00. 15.00. 17.00. 20.00. 23.15. Новости.
7.15 Продолжение программы "Утро".
8.30 Обзор рынка недвижимости.
8.35 Восточные ноты.
8.40 "Дикая роза". Телевизионный.
9.05 Мультфильм.
9.20 Человек и закон.
9.45 Дело.
10.25 "Война гоботов". Мультсериал.
10.50 Между нами, девочками.
10.55 Рок-рок.
11.40 За кулисами. Днепропетровский: шанс для процветания. Передача 1-я.
12.25 Хоккей. Международный турнир. Кубок "Спартака". "Звезды России" — "Спартак" (Москва). В перерыве: (19.05) — Погода. (19.55) — Спокойной ночи, малыши!

20.35 Погода.
20.45 Из перьев рук.
21.55 Там.
21.55 К телеканалу молодых исполнителей эстрады песни "Ялта — Москва — транзит-94".
23.25 Программа "Х".
23.40 Автошоу.
Канал "Россия"
6.00. 11.00. 15.00. 19.00. 22.00. Вести.
6.30 Формула-730.
7.00 Время деловых людей.
7.30 Любимые мелодии.
8.00 Всевременные новости ЭН-би-си.
8.25 Репортер.
8.40 Без ретуши.
9.35 Телегазета.
9.40 XX век в кадре и за кадром.
10.40 Крестьянский вопрос.
10.50 Мультфильм.
11.00 Там-там новости.
11.05 Новая линия.
11.50 Ваше право.

17.05 Человек дала.
17.40 Праздник каждый день.
17.55 Чемпионат России по футболу. "Спартак" (Москва) — "Спартак" (Владикавказ). 1-й тайм.
18.50 Подозритель.
19.25 Чемпионат России по футболу. "Спартак" (Москва) — "Спартак" (Владикавказ). 2-й тайм.
20.15 1-й тайм.
21.00 1-й тайм.
21.25 "А.Челентано — король всех глумцов". Развлекательная программа.
22.20 Автошоп.
22.25 Звезды говорят.
22.30 Спортивная карусель.
22.35 Фильм-премьер.
22.50 "А.Челентано — король всех глумцов". Продолжение развлекательной программы.
Санкт-Петербург
12.00. 14.30. 18.30. 21.45 Информ ТВ.
12.10 Волшебная линия.
12.25 "Немецкая волна".
13.00 Скорая помощь.

13.30 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Телевизионный.
14.20 "Дельта заградок". Мультфильм.
14.45 "Вера в тебя". Телевизионный.
15.50 Телегазета.
15.55 "Павловские мемуары". Музыкальный фильм.
16.45 "День рождения круглый год".
17.10 "Человек слова". Художественный фильм для детей.
17.35 Ваше право.
18.05 Мультфильм.
18.55 Мультфильм для взрослых.
19.05 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Телевизионный.
19.55 "Однажды осенью". Телевизионный.
20.45 Тележурнал безопасности.
20.55 Петр Мамонов. Искусство движения.
21.25 Телегазета.
21.30 Будни.
22.00 Спорт, спорт, спорт...
22.15 Ваш стиль.
22.20 "Угрюм-река". Худ. фильм. 1-я серия. "Тролль".

СРЕДА

31 августа

Белорусское телевидение

8.00 Утро республики.
8.10 Под куполом Вселенной.
8.20 Погода.
8.30 Пять минут на шутки.
8.45 "Маленький круг". Фильм-концерт.
9.05 "Лада ОМС" представляет: "Моя любовь, моя печаль". Телевизионный.
10.05 Азбука. Уроки Н.Новосилова.
11.20 Движение с природой. Размышления эколог.
11.35 Волчок-шоу. Развлекательная программа.
11.45 Телевизионный Дом кино. Киновитория.
12.40 Лето фестивалей. "Славянский базар-94". Концерт звезд славянской эстрады.

16.30 Видимо-невидимо.
17.30 Новости (с субтитрами).
17.40 Мультфильм.
17.50 Областные новости (Гомель).
18.25 Новости БН-би-си.
19.00 "Космос". Программа для девочек.
19.20 Чемпионат Международной профессиональной баскетбольной лиги. РТГ (Минск) — "Академик" (Волгоград). 2-й тайм.
20.10 Мультфильм для взрослых.
20.25 Пять минут на шутки.
20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.
20.35 Колыбельная.
21.00 Понедельник.
21.30 Телевизионный Дом кино. Киновитория.
22.20 "Лада ОМС" представляет: "Моя любовь, моя печаль". Телевизионный.
23.20 Под куполом Вселенной.
23.30 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Телевизионный.
23.40 "Полоса смелости". Худ. фильм. Фильм 5-й.

02.00 Погода.
Канал "Останкино"
5.30 Утро.
7.00. 15.00. 17.00. 20.00. 23.20. Новости.
7.15 Продолжение программы "Утро".
8.00 Российский дайджест.
8.15 Мультфильм.
8.30 "Дикая роза". Телевизионный.
8.55 Клуб путешественников.
9.45 Детский вестник.
10.00. 10.30 Прямой репортаж о выводе российских войск из Германии.
10.25 "Война гоботов". Мультсериал.
10.50 Наш музыкальный клуб.
10.55 "Летящий дом". Мультсериал.
11.40 За кулисами. Передача 2-я.
12.25 Мир сегодня.
12.40 Телегазета.
13.00 Там-там новости.
13.05 Новая линия.
13.30 Ваше право.

18.50 Если...
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.45 Репортаж о выводе российских войск из Германии.
21.00 Лето фестивалей. "Славянский базар-94". Концерт звезд славянской эстрады.
23.30 В мире дикого.
Канал "Россия"
6.00. 11.00. 15.00. 19.00. 22.00. Вести.
6.30 Формула-730.
7.00 Время деловых людей.
7.30 Любимые мелодии.
8.00 Всевременные новости ЭН-би-си.
8.25 Репортер.
8.40 Без ретуши.
9.35 Телегазета.
9.40 XX век в кадре и за кадром.
10.40 Крестьянский вопрос.
10.50 Мультфильм.
11.00 Там-там новости.
11.05 Новая линия.
11.50 Ваше право.

17.05 Человек дала.
17.40 Праздник каждый день.
17.55 Чемпионат России по футболу. "Спартак" (Москва) — "Спартак" (Владикавказ). 1-й тайм.
18.50 Подозритель.
19.25 Чемпионат России по футболу. "Спартак" (Москва) — "Спартак" (Владикавказ). 2-й тайм.
20.15 1-й тайм.
21.00 1-й тайм.
21.25 "А.Челентано — король всех глумцов". Развлекательная программа.
22.20 Автошоп.
22.25 Звезды говорят.
22.30 Спортивная карусель.
22.35 Фильм-премьер.
22.50 "А.Челентано — король всех глумцов". Продолжение развлекательной программы.
Санкт-Петербург
12.00. 14.30. 18.30. 21.45 Информ ТВ.
12.10 Волшебная линия.
12.25 "Немецкая волна".
13.00 Скорая помощь.

13.30 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Телевизионный.
14.20 "Дельта заградок". Мультфильм.
14.45 "Вера в тебя". Телевизионный.
15.50 Телегазета.
15.55 "Павловские мемуары". Музыкальный фильм.
16.45 "День рождения круглый год".
17.10 "Человек слова". Художественный фильм для детей.
17.35 Ваше право.
18.05 Мультфильм.
18.55 Мультфильм для взрослых.
19.05 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Телевизионный.
19.55 "Однажды осенью". Телевизионный.
20.45 Тележурнал безопасности.
20.55 Петр Мамонов. Искусство движения.
21.25 Телегазета.
21.30 Будни.
22.00 Спорт, спорт, спорт...
22.15 Ваш стиль.
22.20 "Угрюм-река". Худ. фильм. 2-я серия. "Африка Петровна".

ЧЕТВЕРГ

1 сентября

Белорусское телевидение

8.00 Утро республики.
8.10 Под куполом Вселенной.
8.20 Погода.
8.30 Пять минут на шутки.
8.45 "Крепко". Программа для девочек.
9.05 Уроки здоровья.
9.20 "Лада ОМС" представляет: "Моя любовь, моя печаль". Телевизионный.
10.20 "Ему было 33...". Композитор А.Орехов.
11.05 "Золотой плюс". Док. фильм.
11.55 Мультфильм.
12.20 Лето фестивалей. "Славянский базар-94". Концерт звезд славянской эстрады.
13.05 "Карусель на базарной площади". Худ. фильм.

16.30 Белорусская литература. Военная поэзия А.Кулепова.
17.10 "Бимбет". Программа для подростков.
17.30 Новости (с субтитрами).
17.40 Мультфильм.
17.50 Жизнь история. "Букварь". Док. фильм.
18.05 Звездитесь же, писатели...
18.10 Областные новости (Гродно).
18.25 Новости БН-би-си.
19.00 Чемпионат Международной профессиональной баскетбольной лиги. РТГ (Минск) — ЦСКА ВВС (Самара). В перерыве — Контакт: адреса, предложения, информация. Пять минут на шутки.
20.35 Колыбельная.
21.00 Понедельник.
21.35 "Лада ОМС" представляет: "Моя любовь, моя печаль". Телевизионный.
22.35 Под куполом Вселенной.
22.45 Никто.
23.00 Творческое молодежное объединение.

единое "Крок".
02.00 Погода.
Канал "Останкино"
5.30 Утро.
7.00. 10.00. 15.00. 17.00. 20.00. 23.00. Новости.
7.15 Продолжение программы "Утро".
8.00 Обзор рынка недвижимости.
8.05 Психотип, послушай...
8.40 "Дикая роза". Телевизионный.
9.20 Звездитесь же, писатели...
9.45 Предприниматель.
10.25 "Война гоботов". Мультсериал.
10.50 Дети Москвы.
10.55 Мексиканская телерадиоконференция "Мир".
11.25 Документы и судьи.
11.40 Загадка СВ.
11.50. 20.30. Погода.
12.00 Час пик.

18.25 "Дикая роза". Телевизионный.
18.50 "Голубы поминки...". Авторская программа Л.Давыдова.
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.40 Москва-Кремль.
21.00 Лето фестивалей.
21.05 Путешествие к знаниям. Развлекательная программа.
22.00 К телеканалу молодых исполнителей эстрады песни "Ялта — Москва — транзит-94". Закрывание конкурсов.
Канал "Россия"
6.00. 11.00. 15.00. 19.00. 22.00. Вести.
6.30 Формула-730.
7.00 Время деловых людей.
7.30 Любимые мелодии.
8.00 Всевременные новости ЭН-би-си.
8.25 Репортер.
8.40 Без ретуши.
9.35 Телегазета.
9.40 XX век в кадре и за кадром.
10.40 Крестьянский вопрос.

17.05 Человек дала.
17.40 Праздник каждый день.
17.55 Чемпионат России по футболу. "Спартак" (Москва) — "Спартак" (Владикавказ). 1-й тайм.
18.50 Подозритель.
19.25 Чемпионат России по футболу. "Спартак" (Москва) — "Спартак" (Владикавказ). 2-й тайм.
20.15 1-й тайм.
21.00 1-й тайм.
21.25 "А.Челентано — король всех глумцов". Развлекательная программа.
22.20 Автошоп.
22.25 Звезды говорят.
22.30 Спортивная карусель.
22.35 Фильм-премьер.
22.50 "А.Челентано — король всех глумцов". Продолжение развлекательной программы.
Санкт-Петербург
12.00. 14.30. 18.30. 21.45 Информ ТВ.
12.10 Волшебная линия.
12.25 "Немецкая волна".
13.00 Скорая помощь.

13.30 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Телевизионный.
14.20 "Дельта заградок". Мультфильм.
14.45 "Вера в тебя". Телевизионный.
15.50 Телегазета.
15.55 "Павловские мемуары". Музыкальный фильм.
16.45 "День рождения круглый год".
17.10 "Человек слова". Художественный фильм для детей.
17.35 Ваше право.
18.05 Мультфильм.
18.55 Мультфильм для взрослых.
19.05 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Телевизионный.
19.55 "Однажды осенью". Телевизионный.
20.45 Тележурнал безопасности.
20.55 Петр Мамонов. Искусство движения.
21.25 Телегазета.
21.30 Будни.
22.00 Спорт, спорт, спорт...
22.15 Ваш стиль.
22.20 "Угрюм-река". Худ. фильм. 2-я серия. "Африка Петровна".

ПЯТНИЦА

2 сентября

Белорусское телевидение

8.00 Утро республики.
8.10 Экономикст.
8.20 Под куполом Вселенной.
8.30 Погода.
8.45 "Пять минут на шутки". Док. фильм.
9.05 "Размышление о сказке". Док. фильм.
9.20 Белорусская литература. Военная поэзия А.Кулепова.
9.35 "Лада ОМС" представляет: "Моя любовь, моя печаль". Телевизионный.
10.35 "Подполковник". Фильм-концерт.
11.05 Родное слово. Тележурнал.
11.35 "Как этот день потонул в наводнении". Сегодняшний день жертв Чернобыля.
12.35 Мультфильм.

16.30 "Бимбет". Программа для подростков.
17.30 "Законный брак". Худ. фильм.
18.35 Мультфильм.
19.35 "Бимбет". Программа для подростков.
17.15 Новости (с субтитрами).
17.25 Новости БН-би-си.
18.00 К празднику белорусской письменности и печати. В перерыве — (18.40) Областные новости (Могилев).
20.05 Экономикст.
20.15 Киношоп.
20.25 Пять минут на шутки.
20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.
20.35 Колыбельная.
21.00 Понедельник.
21.35 "Визит" представляет: "В полдень".
22.35 Студия "Телебэри".
23.20 Никто.
23.35 Под куполом Вселенной.

23.45 Погода.
Канал "Останкино"
5.30 Утро.
7.00. 10.00. 15.00. 17.00. 20.00. 23.00. Новости.
7.15 Продолжение программы "Утро".
8.00 Новый старт.
8.15 Сорвал.
8.40 "Дикая роза". Телевизионный.
9.20 Лидия Скобликова. Автопортрет.
9.45 Бизнес-класс.
10.25 В гостях у сказки. Худ. фильм "Проданный смех". 2-я серия.
10.35 Мультфильм.
10.40 Азбука собственности.
11.25 Кип: перекресток боли и надежды.
11.45 "Человек и закон".
11.50. 20.35. Погода.
12.00 "Дикая роза". Телевизионный.
12.50 Повесть.

19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.45 Человек недели.
21.05 "Каждому свой ад". Худ. фильм (Франция).
23.10 Телетриллер.
24.00 Чемпионат мира по водным видам спорта. Прыжки в воду. Тренировки. Т.М. Мухомов. Финал. Вышла 10 м. Женщины. Финал.
Канал "Россия"
6.00. 11.00. 15.00. 19.00. 22.00. Вести.
6.30 Формула-730.
7.00 Время деловых людей.
7.30 Городок.
8.00 Всевременные новости ЭН-би-си.
8.25 Репортер.
8.40 Без ретуши.
9.35 Телегазета.
9.40 XX век в кадре и за кадром.
10.40 Крестьянский вопрос.

17.05 Человек дала.
17.40 Праздник каждый день.
17.55 Чемпионат России по футболу. "Спартак" (Москва) — "Спартак" (Владикавказ). 1-й тайм.
18.50 Подозритель.
19.25 Чемпионат России по футболу. "Спартак" (Москва) — "Спартак" (Владикавказ). 2-й тайм.
20.15 1-й тайм.
21.00 1-й тайм.
21.25 "А.Челентано — король всех глумцов". Развлекательная программа.
22.20 Автошоп.
22.25 Звезды говорят.
22.30 Спортивная карусель.
22.35 Фильм-премьер.
22.50 "А.Челентано — король всех глумцов". Продолжение развлекательной программы.
Санкт-Петербург
12.00. 14.30. 18.30. 21.45 Информ ТВ.
12.10 Волшебная линия.
12.25 "Немецкая волна".
13.00 Скорая помощь.

13.30 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Телевизионный.
14.20 "Дельта заградок". Мультфильм.
14.45 "Вера в тебя". Телевизионный.
15.50 Телегазета.
15.55 "Павловские мемуары". Музыкальный фильм.
16.45 "День рождения круглый год".
17.10 "Человек слова". Художественный фильм для детей.
17.35 Ваше право.
18.05 Мультфильм.
18.55 Мультфильм для взрослых.
19.05 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Телевизионный.
19.55 "Однажды осенью". Телевизионный.
20.45 Тележурнал безопасности.
20.55 Петр Мамонов. Искусство движения.
21.25 Телегазета.
21.30 Будни.
22.00 Спорт, спорт, спорт...
22.15 Ваш стиль.
22.20 "Угрюм-река". Худ. фильм. 3-я серия. "Африка Петровна".

СУББОТА

3 сентября

Белорусское телевидение

8.00 Утро республики.
8.10 Под куполом Вселенной.
8.20 Погода.
8.30 Пять минут на шутки.
8.45 Золотой плюс.
9.05 Мультфильм.
9.20 "Таня" представляет: "В полдень". Худ. фильм.
11.00 Показывает Гомель.
12.00 Многозвучие. Национальности Белорусского Полесья.
12.45 "Лул — ангел цветов". Мультсериал.
13.20 "Бимбет". Программа для подростков.
13.40 "Оставил след...". Памяти диктора Ю.Широкова.
14.15 "Брось в меня яблоком". Короткометражный фильм.

16.30 "Черепаха неидет". Док. фильм.
17.30 Телевизионный. "Песню бери с собой" в Могилеве. Часть 1-я.
17.40 "Чемпионат мира по мотокроссу".
18.10 Телевизионный. "Песню бери с собой" в Могилеве. Часть 2-я.
19.05 "Черепахи неидут". Мультсериал.
19.30 "Нов и К" - топ-10.
20.30 Пять минут на шутки.
20.35 Колыбельная.
21.00 Понедельник.
21.35 "Звездитесь же, писатели...".
22.35 Под куполом Вселенной.
23.25 "Космос".
23.35 Видимо-невидимо.
Канал "Останкино"
6.30 Субботнее утро делового человека.
7.15 Спорт-шанс.
7.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.

8.00 "Маскарад" — мультфильм.
8.30 Москва. Белорусский вокзал.
8.45 Мексиканская телерадиоконференция "Мир".
10.00 Утренняя почта.
10.30 Я — женщина.
11.00 Новости культуры.
11.05 Смех.
11.25 Худ. фильм "В мертвой петле".
12.25 Палитра.
13.30 Телегазета.
14.00. 20.30. Новости.
14.15 Репортаж о встрече российских войск, прибывших из Германии.
15.00 Минитор.
15.10 "Катюша". Телевизионный.
15.35 Ольга и Михаил Жемчужные в программе "Пой, гитары".
16.05 В мире животных.
16.50 Счастливый случай.
17.40 Док и после...
18.35 "Айвенго". Худ. фильм. 3-я серия.
19.40 Спокойной ночи, малыши!

20.00 Новости плюс.
20.35. 23.40. Погода.
20.45 "Коммюнс". Телевизионный.
21.45 "Голубы поминки...". Авторская программа Л.Давыдова.
23.10 Утренняя почта.
23.15 Я — женщина.
23.20 Новости культуры.
23.25 Смех.
23.45 Академия.
Канал "Россия"
7.00. 13.00. 19.00. 22.00. Вести.
7.25 Мультфильм.
7.45 "Прелюдия к биографии". Док. фильм.
8.05 Студия "Рост".
8.35 Пилгрим.
9.20 Ретро-шоу.
9.50 Док Москва — далеко.
10.35 "Карантин". Худ. фильм.
11.55 Тележурнал юности.
12.40 Крестьянский вопрос.
13.50 Мультфильм.
14.00 Док. фильм "Россия молодая". 9-я серия.

14.55 Тележурнал.
15.00 Титаник N 9.
15.45 "ФБР и мафия". Программа цикла "Политика США".
16.20 Футбол без границ.
17.15 Прямая трансляция "Легенда о Гайавате".
18.10 Тележурнал.
18.15 Устами младенца.
18.45 Праздник каждый день.
18.55 "Анда", фильм-опера.
19.10 Мультфильм для взрослых.
21.00 Кип-антракт. МШУфутбольный.
21.25 Диктант-шоу.
22.20 Автошоп.
22.25 Звезды говорят.
22.30 Спортивная карусель.
22.35 Программа "А".
23.35 "Счастливы вместе". Худ. фильм (США).
Санкт-Петербург
9.00 "Час Фрейзера". Религиозная программа.
9.30 Волшебная линия.

9.45 "Бунтарский шаг". Худ. фильм.
11.35 "В переломный момент". Телевизионный.
13.00 Скорая помощь.
13.35 "Республика ШКИД". Худ. фильм.
15.15 "Вариации. Балет на музыку Ж.Бизе". Музыкальный фильм.
15.30 Мультфильм.
16.00 Автошоп.
16.15 Мультфильм.
16.45 "Клад рыцаря Милоты". Худ. фильм.
18.05 "Травилки". Улыбка Диксон.
18.30. 21.45 Информ ТВ.
18.55 Экспресс-инфо.
19.15 "Странности". Телевизионный.
20.55 П.И.Чайковский. Концерт для арфы с оркестром.
22.05 Ваш стиль.
22.10 "Угрюм-река". Худ. фильм. 4-я серия. "Африка Петровна".



Богато своим фольклором белорусское Полесье. Здесь чтят традиции, заложенные веками. Ежегодно летом в деревне Кратлевицы Ивацевичского района проводится праздник деревни. Каждый из 375 жителей показывает на нем свое мастерство. К сельскому Дому культуры несут свои подделки местные умельцы и мастера. Здесь же организуется конкурс на лучший национальный костюм, лучшее песенно или хоровое, соревнуются между собой музыканты. Каждая хозяйка приходит на праздник к на-

раваем, испеченным по известному только ей рецепту. До вечера над деревней летает музыка, звучат народные песни — этот праздник в Кратлевицах любят стар и млад.

На снимках: Народные умельцы Софья Яковлевна ГАВРИШ, Мария Ивановна ХОМИЦЕВИЧ, Татьяна Николаевна ЮНЧИК демонстрируют сельчанам свои красивые рушники; у Ксении Ивановны ХОМИЦЕВИЧ всегда самые вкусные и сочные караваи; на празднике в Кратлевицах.

Фото Романа КОБЯКА. Белинформ.



... У час Мазырска-Калінінцкай аперацыі партызанскія карпусы, разам разбілі тылы Мазырскай групы праціўніка, перарэзалі дарогу Мазыр — Петрыкуш, падарвалі мост праз раку Іпа па чыгуначны Калінінцкі — Лунінец, з войскамі ўдзельнічалі ў вызваленні Мазыра, Калінінцка, Лельчыц.

Таміх скупілі, лаянкімні радам аперацыяў намі. Беларуская энцыклапедыя ад увады палескіх партызан у вызваленні ад націскаў Мазыра і раёна. Тут сапраўды словам шэсця, а думкам пастарона. За гэтымі радзімкі непаваротны рэшткі паддзя, непакінулі мужыцкіх на кожны кавалечку апалянай аяіной, палітай крывёю, потам і слёзамі беларускай зямлі.

Раскажу толькі ад сваіх дзёнах апоніх партызанскіх нацях — з 12 на 13-е і з 13-га на 14-е студзеня сорах чыстэртага года. Аб тым, што даялося перажыцц абдворнай групе народных мюшійу і войну пры выкачаны статагана аяінага здарана чысчэнарава войну, і першая сутрачэна наша была невэчэнай, а сапраўдным соразмем. Мы вярталіся невэчэй групой з-пад Асавіца, дзе правалі ўдалую засаду і захвалілі "языка". Праўда, у лані Андрой Крупа краску падстрапілі намы. Але той трымаўся бадзёра і ўсё лавіў сваёй фарадэ.

Сутрацілі з фантанікам на ласной прасяло. Догна, на адгеліскай, высяталі, той вощь хто. А калі пераканаліся, што мы — свае, кинулі ў абодва, нават зрабілі салют у гонар такой радаснай сутрачэны.

— Дык вощь якая вы цяпер? — запыталі нас, аглядаючы фантаніку. — У бэлек чакучых, з палонікам А. аўтаматікі! Загладзёна! Эк, нам бы такі.

— А мы бачым, вы тут навуцаліся біць ворага ўжо з зброй, — заўважыў адзін сержант. — Кулямёшкі вощь гэты — бні, конік таксама, а нямішкім кліям.

— Так, бні кліям, стелі нямішкі палоніку ў час засадзі. Дарэчы, калі гарбунюк афіцёраў, я ледзь алавай ў — адказваў за ўсё малады, асёлны хлопца з вёскі Казіміраўкі Юліяныя Казі, мой вадэражы.

— А гэта што за гусь? — прачкавалі распавядаць байцы і камаўкі на палоніка.

Падарунак для вас. Спартсбачка?

— Яны жні ідзём за "языком" спелываю. Вы нас здарова вырочылі! Нямцы таксама з чысчэнава разглядаў вощь, мюшч, упершыню такі гонар мыны вываў.

Прыходзіў у тыл ворага байцоў Чырвонай Арміі прыўзняў настрой, бавы дух партызан брыгады. Бні гітлераўшчы на дарогі, нападлі на партызан, шалоні, абозы, адбілі вайлі для арміі "языкоў", здобывалі праціўніка ў так — амаль да самага старога Новага года. І 11 студзеня, сцягн увачар, адотат камбрыга Цішана Гнедзкіа знайшоў мяне ў партызанскім курні. "Вас тармавае выкачэны ў штаб брыгады", — паводаў ён і знік за калітэтай паліскай, якая акрыялася ўваход у курні. Штаб знаходзіўся пры нашым атрадзе, і я праз некалькі хвілін быў ужо ў камбрыга Аляксандра Жыльскага, высокага, статага капітана Чырвонай Арміі, закінутага ў тыл да партызан. Апрача яго, у штабным курні знаходзіліся каржавыты вачыны ў бэлек жакеты, з палонікам палоніка і малады чысчэны лейтэнант.

Жыльскі падшыў да мяне, паклаў руку на плячо, сказаў:

— Ідзім у апацы партызанскі бой. Разам з фантанікам. Нада многа ў Мазыры гітлераўскай нямшцы сабралася. Трэба, каб яны там і засталіся, брэжушчы.

— Не зусім, — адказвае.

— Тады паславаць паліскай, прадстаіць пашаа фронту, — сказаў камбрыг і дадаў: — А гэта вощь твай будучы паліскай на аперацыі, — і паказваў на лейтэнанта, які з прычымна ўсмыслай, нбы старому знаёмаму, прачкаваў мне руку: "Лейтэнант Шаўчэнка, з Паліскай".

— Паўліс бні — паліска, але "языка" не ўзялі: памёр ад ран.

Не другую рэчцу мы ўжо былі на шляху Мазыр — Скрыгалёў: загал жа застаўся нямішчанам. Па гэтай дарозе амаль шпідыя ішлі на захад, нямішкі абозы. Хутка мы пачулі з боку

Слабады раскатаные матароў, а потым і словы каманды. Залеглі ў глыбокім мокрым снэзе (якра пачалася адліга), за бэлекі кустамі, непадалёку ад дарогі. Справа і злева выставілі дэзор.

Калі перадня машына парэвалася з цэнтрам засады, у неба ўзлязла чысчэнава ракета. На ворага абрушыўся шквал агню.

У кабінэ адной з машын сядзела дэжа Жыльскі і мёртвымі лані пад самымі кулям у мяне раздэўся строл. Разбірацца, хто і куды страляў, не было часу. Праз паўхвілін партызані ўжо выхавалі нямішчу. Шафёр быў мёртвы, афіцэр трымаўся за правае плячо. Гэтага мажэстра Мышына Рак выратавала і была нямішча здаравыя. Здаравыя выкачэна — вощь "язык".

Увечары, ужо ў атрадзе, я даведаўся, што той загадкавы строл пад нам вухам — справа рук аднаго з сержант, каму суаічымні даручылі ахоўваць камандзіра атрада. Калі б не ён, фашысцкі афіцэр мог бы не аднаго з нас пазбавіць жыцця.

Мы ўжо падшлі да майой роднай Мазыры. Уважліва не ўжо атрады, бо яна ледзь відаць над гарой. З другога канца яе шыньне лес, які цешуны аж да самай Прыпыты. На жалю, вёска не было. Як доказ вараствара нямішчы "новага парадка", над пакрытым снэгам пакаршынам тырчэлі напэўна трыбы да дзвё абгаралы сасежэныя — нямцы сядзлі злучэстай чысчэнавай.

Майсёўшчы ў ліку першых прышлі ў атрадавыя вятры, сталі яго бавым апагардам. Мне прымяна назвава іх імёны: Андрой Крупа, Аляксандр Падаль, Рыхар Падаль, Рыхар, Уладзімір, Адам і Зміхер Пэварава, Рыхар Казлоў, Мільяна Рак, Міка Козава, Аляксей Казлоў, Валода Лёс. (Дарэчы, зямля, калі каро не ўсёмоўшчы, Майсёўшчы хлопцы, ідучы ў партызан, забілі дзяліска-старацую. Нкто нідзе не прагаварыўся, як гэта было і хто арганізатар акцыі. Увесь час мае зямлі, чым і я магі, дапамагаў народным мюшійам.

— Як гэта? — спытаў Алякс. Рудзінскі, калі выхавалі са Слабады і павярнулі на майсёўшчы дарогу. Ён у атрад ідух ад мяні — не адпаласка: зусім яны малады, хоць і высокі. За "языкі" пакулі не хадаў, але ў іных бавых аперацях ўжо павышав. За сямеліс прачкалі "адчыгало".

— Не ўгадаў, браце, на гэты раз за мастам ідзём, — адказваў сержант камісар другога атрада Уладзімір Лукічэна. Ён, уражэнае вёска Загорычкі — той самы, куды мы ідзём, пакадаў быць на гэтай аперацыі. Камбрыг дазваляў. (Дарэчы, у атрад прышоў у 19-гадовым братам Мядзведзем).

— Як гэта "за мастам"? — не зразумеў Рудзінскі, які таксама напаруся на аперацыю.

— Ідзім і не ведаеш — куды? Нюго, нючу даведзёмся, калі добра паравішам, — ухваліўся ад тлумачэння Лукічэна, бо яны рана было раскравіць сапраўды аперацыю.

Лейтэнант Шаўчэнка, які мюшч вадзіў снэг паче са мной, напаруся ў партызан, які брлі нямішчага афіцэра на аперацыі разам з сабрам. Яны аб гэтым толькі пекваліся, калі ён знаёміўся з ім. Даялося ўважчы прасьбу новага ўкраінскага таварыша.

Задане зрабіць "языка" для арміі адзінага атрада, у атрады ад камбрыга і ад самай Новага года. Невэчэй групы, ледзь раздзельна, пайшлі мы на Слабаду. На курэжы, дзе хаваліся вачышчы ад немішчы, да нас падбег мюшчэны дзед. Вельмі напаласканы, ён павышав:

— Вунь тамка на Раманчыку ідзе нейкі атрад. Трасіся яго ведае, хто гэта. Мюшч, мюшч, а можа і партызан. Трэба буйно б паліска, калі вораг, га? Але ж вельмі багата ік.

— Паўліс бні — паліска, але "языка" не ўзялі: памёр ад ран.

Не другую рэчцу мы ўжо былі на шляху Мазыр — Скрыгалёў: загал жа застаўся нямішчанам. Па гэтай дарозе амаль шпідыя ішлі на захад, нямішкі абозы. Хутка мы пачулі з боку

Слабады раскатаные матароў, а потым і словы каманды. Залеглі ў глыбокім мокрым снэзе (якра пачалася адліга), за бэлекі кустамі, непадалёку ад дарогі. Справа і злева выставілі дэзор.

Калі перадня машына парэвалася з цэнтрам засады, у неба ўзлязла чысчэнава ракета. На ворага абрушыўся шквал агню.

У кабінэ адной з машын сядзела дэжа Жыльскі і мёртвымі лані пад самымі кулям у мяне раздэўся строл. Разбірацца, хто і куды страляў, не было часу. Праз паўхвілін партызані ўжо выхавалі нямішчу. Шафёр быў мёртвы, афіцэр трымаўся за правае плячо. Гэтага мажэстра Мышына Рак выратавала і была нямішча здаравыя. Здаравыя выкачэна — вощь "язык".

Увечары, ужо ў атрадзе, я даведаўся, што той загадкавы строл пад нам вухам — справа рук аднаго з сержант, каму суаічымні даручылі ахоўваць камандзіра атрада. Калі б не ён, фашысцкі афіцэр мог бы не аднаго з нас пазбавіць жыцця.

Мы ўжо падшлі да майой роднай Мазыры. Уважліва не ўжо атрады, бо яна ледзь відаць над гарой. З другога канца яе шыньне лес, які цешуны аж да самай Прыпыты. На жалю, вёска не было. Як доказ вараствара нямішчы "новага парадка", над пакрытым снэгам пакаршынам тырчэлі напэўна трыбы да дзвё абгаралы сасежэныя — нямцы сядзлі злучэстай чысчэнавай.

Майсёўшчы ў ліку першых прышлі ў атрадавыя вятры, сталі яго бавым апагардам. Мне прымяна назвава іх імёны: Андрой Крупа, Аляксандр Падаль, Рыхар Падаль, Рыхар, Уладзімір, Адам і Зміхер Пэварава, Рыхар Казлоў, Мільяна Рак, Міка Козава, Аляксей Казлоў, Валода Лёс. (Дарэчы, зямля, калі каро не ўсёмоўшчы, Майсёўшчы хлопцы, ідучы ў партызан, забілі дзяліска-старацую. Нкто нідзе не прагаварыўся, як гэта было і хто арганізатар акцыі. Увесь час мае зямлі, чым і я магі, дапамагаў народным мюшійам.

— Як гэта? — спытаў Алякс. Рудзінскі, калі выхавалі са Слабады і павярнулі на майсёўшчы дарогу. Ён у атрад ідух ад мяні — не адпаласка: зусім яны малады, хоць і высокі. За "языкі" пакулі не хадаў, але ў іных бавых аперацях ўжо павышав. За сямеліс прачкалі "адчыгало".

— Не ўгадаў, браце, на гэты раз за мастам ідзём, — адказваў сержант камісар другога атрада Уладзімір Лукічэна. Ён, уражэнае вёска Загорычкі — той самы, куды мы ідзём, пакадаў быць на гэтай аперацыі. Камбрыг дазваляў. (Дарэчы, у атрад прышоў у 19-гадовым братам Мядзведзем).

— Як гэта "за мастам"? — не зразумеў Рудзінскі, які таксама напаруся на аперацыю.

— Ідзім і не ведаеш — куды? Нюго, нючу даведзёмся, калі добра паравішам, — ухваліўся ад тлумачэння Лукічэна, бо яны рана было раскравіць сапраўды аперацыю.

Лейтэнант Шаўчэнка, які мюшч вадзіў снэг паче са мной, напаруся ў партызан, які брлі нямішчага афіцэра на аперацыі разам з сабрам. Яны аб гэтым толькі пекваліся, калі ён знаёміўся з ім. Даялося ўважчы прасьбу новага ўкраінскага таварыша.

Задане зрабіць "языка" для арміі адзінага атрада, у атрады ад камбрыга і ад самай Новага года. Невэчэй групы, ледзь раздзельна, пайшлі мы на Слабаду. На курэжы, дзе хаваліся вачышчы ад немішчы, да нас падбег мюшчэны дзед. Вельмі напаласканы, ён павышав:

— Вунь тамка на Раманчыку ідзе нейкі атрад. Трасіся яго ведае, хто гэта. Мюшч, мюшч, а можа і партызан. Трэба буйно б паліска, калі вораг, га? Але ж вельмі багата ік.

— Паўліс бні — паліска, але "языка" не ўзялі: памёр ад ран.

Не другую рэчцу мы ўжо былі на шляху Мазыр — Скрыгалёў: загал жа застаўся нямішчанам. Па гэтай дарозе амаль шпідыя ішлі на захад, нямішкі абозы. Хутка мы пачулі з боку

Слабады раскатаные матароў, а потым і словы каманды. Залеглі ў глыбокім мокрым снэзе (якра пачалася адліга), за бэлекі кустамі, непадалёку ад дарогі. Справа і злева выставілі дэзор.

Калі перадня машына парэвалася з цэнтрам засады, у неба ўзлязла чысчэнава ракета. На ворага абрушыўся шквал агню.

У кабінэ адной з машын сядзела дэжа Жыльскі і мёртвымі лані пад самымі кулям у мяне раздэўся строл. Разбірацца, хто і куды страляў, не было часу. Праз паўхвілін партызані ўжо выхавалі нямішчу. Шафёр быў мёртвы, афіцэр трымаўся за правае плячо. Гэтага мажэстра Мышына Рак выратавала і была нямішча здаравыя. Здаравыя выкачэна — вощь "язык".

Увечары, ужо ў атрадзе, я даведаўся, што той загадкавы строл пад нам вухам — справа рук аднаго з сержант, каму суаічымні даручылі ахоўваць камандзіра атрада. Калі б не ён, фашысцкі афіцэр мог бы не аднаго з нас пазбавіць жыцця.

Лукічэна, — да правага. Мы за Шаўчэнкам і Ганаром паўзём следам за партызанамі, права да моста, справа за ходам аперацыі. Людзі ўжо не забываючы, што ў іх поўныя рукавы, чобаты і валькі снэгу, што замяраюць ногі, вушы, але затрымаў нас было ўжо нечымчэма. Калі ўбачылі блізка сцяль, калі самі пачалі паліска на ворагу, заблылі і на строк.

Не пераставалі паліска, нямішчы снэга пачалі моста ручны кулямёт Валода Дашкевіча, уражэнае вёска Беля, аляксей, рахманяга і такога надзёнага ў бні, і яго памочыка Івана Мядзельскага. Не змажылі аўтаматы і кулямёты гвардыскай конікай з другога кавалерыйскага корпусу Героя Савецкага Сяргея генерала Козукава. Падумалася пра тое, як і салдаты, і партызані непазавалы зямліска. Пасяў жа пэст, што і да свёту куль можа прыкунчы. Побач рэчуца мны, снэгады, снэгуны, а яны нбы нюго гэтага і не чуоць, як быццам няма тут ніякай небаспэкі, упарты паўзучы да моста. Асавіла моцны агонь па партызанам. Выхаце са строю адзін — яго мюшчэма займае другі, запаны.

Справа і злева чуваць галасы камандзіраў груп Клімчына і Падальска: — Наперад, хлопцы! Яны адзіны скажы, і мост будзе наш!

Праходзіць хвілін, і змажы адзіны дэзор, затым другі. Нашы атакучыя групы здолелі скрыта падпаўска да іх заварыць гранатамі. Асавіла агонь ворага.

Неўзабаве партызані былі пад мостам. Пайшло яшчэ некалькі хвілін, і ў перадпаліскай змавой імглі прагмыталі выбух: мост узяты ў лаватра і лів на лід іны. У гэта шчасцевае вочаміне над белай кудурэй гучыла праграма наша радаснае, пераможнае "ура!".

Але Мазыр, ужо яшчэ паддзяжыла да іны вачышчы шалоні.

Калі мы ўжо адыходзілі назад з настроям, які шчыра перадаваў словы (яго трэба перакласці), над намі пранёсліся казаныя жар-птицы. Гэта па нашаму дацяжэнае зымаліны ўдар па шалоні, што сабраліся каля моста, нацелі легендарныя "качкі".

Вартачыска назваў ад Прыпыты, мы сутрыліся з вочым Чырвонай Арміі. Яны шлі далей, каб адарваць шыкі да адступлення ворагу з Мазыра. Яны радаснае, сардэчнэ, хвалючы былі нашы ўсмыслы, абдымалі байцы ўжо ведалі пра наш абмеркаваны і вышавалі з пераможай. Часнавалі нас ушч, што мей, дамажылі раскравіць снэгам зямельска да бэлекі шчы, нямцы, вушы, ногі, рукі, снэгавалі глытком гарэл, давалі свае снэга ачы, уступалі месца каля вочышчы. Хіба ж можна збыць гэтае бавое, чысчэнае братствата?

Апошняя партызанскія дні і нчы непадалі Новага — пераможнае года шчы былі і для нмшч партызан брыгады. Сумесна з вочымі, плячю ў плячю, як родныя браты, шлі народныя мюшійу ў бой за вызваленне Мазыра, Лельчыц, Скрыгалёва, Петрыкава — за вызваленне роднай Беларусі, нягледзячы на шаліныя супраціўленні вадчыкага на паліска ворага.

Сутрацілі партызані ўсё трох атрадаў брыгады Імя Аляксандра Нейскага 14 студзеня ў тагачаснай сталіцы Палесся — Мазыры, на галоўнай плошчы скалянага, разбурэнага, але свабоднага, няскуранага, дарогана нам гарэла, дзе мюшчэма не нацараліся і раслі, іныя вучышчы і прашавалі. Гэта было снэгаўшчы вальке, радаснае снэга. Як снэ! Як казак!

Мы прышлі на сход — мюшч пераможку, вачышчэнай. Гэта былі пачаткі адраджэння міражна жыцця шматпачунага Палесся, роднай маі-Беларусі.

Нам, удзельнікам Мазырска-Калінінцкай аперацыі, радасна было перамажы, вачышчэнай нашым дэзорчым на вышчэнае заданія камандзіраў фронту. Гэты паддзя на іны былі адзначаны ўрадавымі ўзнагародамі і ад медальмі да Зорка Герояў — жывымі і мёртвымі.

Андрой КОЛАС, былы камандзір першага атрада партызанскай брыгады імя Аляксандра Нейскага.

Лукічэна, — да правага. Мы за Шаўчэнкам і Ганаром паўзём следам за партызанамі, права да моста, справа за ходам аперацыі. Людзі ўжо не забываючы, што ў іх поўныя рукавы, чобаты і валькі снэгу, што замяраюць ногі, вушы, але затрымаў нас было ўжо нечымчэма. Калі ўбачылі блізка сцяль, калі самі пачалі паліска на ворагу, заблылі і на строк.

Не пераставалі паліска, нямішчы снэга пачалі моста ручны кулямёт Валода Дашкевіча, уражэнае вёска Беля, аляксей, рахманяга і такога надзёнага ў бні, і яго памочыка Івана Мядзельскага. Не змажылі аўтаматы і кулямёты гвардыскай конікай з другога кавалерыйскага корпусу Героя Савецкага Сяргея генерала Козукава. Падумалася пра тое, як і салдаты, і партызані непазавалы зямліска. Пасяў жа пэст, што і да свёту куль можа прыкунчы. Побач рэчуца мны, снэгады, снэгуны, а яны нбы нюго гэтага і не чуоць, як быццам няма тут ніякай небаспэкі, упарты паўзучы да моста. Асавіла моцны агонь па партызанам. Выхаце са строю адзін — яго мюшчэма займае другі, запаны.

Справа і злева чуваць галасы камандзіраў груп Клімчына і Падальска: — Наперад, хлопцы! Яны адзіны скажы, і мост будзе наш!

Праходзіць хвілін, і змажы адзіны дэзор, затым другі. Нашы атакучыя групы здолелі скрыта падпаўска да іх заварыць гранатамі. Асавіла агонь ворага.

Неўзабаве партызані былі пад мостам. Пайшло яшчэ некалькі хвілін, і ў перадпаліскай змавой імглі прагмыталі выбух: мост узяты ў лаватра і лів на лід іны. У гэта шчасцевае вочаміне над белай кудурэй гучыла праграма наша радаснае, пераможнае "ура!".

Але Мазыр, ужо яшчэ паддзяжыла да іны вачышчы шалоні.

Калі мы ўжо адыходзілі назад з настроям, які шчыра перадаваў словы (яго трэба перакласці), над намі пранёсліся казаныя жар-птицы. Гэта па нашаму дацяжэнае зымаліны ўдар па шалоні, што сабраліся каля моста, нацелі легендарныя "качкі".

Вартачыска назваў ад Прыпыты, мы сутрыліся з вочым Чырвонай Арміі. Яны шлі далей, каб адарваць шыкі да адступлення ворагу з Мазыра. Яны радаснае, сардэчнэ, хвалючы былі нашы ўсмыслы, абдымалі байцы ўжо ведалі пра наш абмеркаваны і вышавалі з пераможай. Часнавалі нас ушч, што мей, дамажылі раскравіць снэгам зямельска да бэлекі шчы, нямцы, вушы, ногі, рукі, снэгавалі глытком гарэл, давалі свае снэга ачы, уступалі месца каля вочышчы. Хіба ж можна збыць гэтае бавое, чысчэнае братствата?

Апошняя партызанскія дні і нчы непадалі Новага — пераможнае года шчы былі і для нмшч партызан брыгады. Сумесна з вочымі, плячю ў плячю, як родныя браты, шлі народныя мюшійу ў бой за вызваленне Мазыра, Лельчыц, Скрыгалёва, Петрыкава — за вызваленне роднай Беларусі, нягледзячы на шаліныя супраціўленні вадчыкага на паліска ворага.

Сутрацілі партызані ўсё трох атрадаў брыгады Імя Аляксандра Нейскага 14 студзеня ў тагачаснай сталіцы Палесся — Мазыры, на галоўнай плошчы скалянага, разбурэнага, але свабоднага, няскуранага, дарогана нам гарэла, дзе мюшчэма не нацараліся і раслі, іныя вучышчы і прашавалі. Гэта было снэгаўшчы вальке, радаснае снэга. Як снэ! Як казак!

Мы прышлі на сход — мюшч пераможку, вачышчэнай. Гэта былі пачаткі адраджэння міражна жыцця шматпачунага Палесся, роднай маі-Беларусі.

Нам, удзельнікам Мазырска-Калінінцкай аперацыі, радасна было перамажы, вачышчэнай нашым дэзорчым на вышчэнае заданія камандзіраў фронту. Гэты паддзя на іны былі адзначаны ўрадавымі ўзнагародамі і ад медальмі да Зорка Герояў — жывымі і мёртвымі.

Андрой КОЛАС, былы камандзір першага атрада партызанскай брыгады імя Аляксандра Нейскага.

Лукічэна, — да правага. Мы за Шаўчэнкам і Ганаром паўзём следам за партызанамі, права да моста, справа за ходом аперацыі. Людзі ўжо не забываючы, што ў іх поўныя рукавы, чобаты і валькі снэгу, што замяраюць ногі, вушы, але затрымаў нас было ўжо нечымчэма. Калі ўбачылі блізка сцяль, калі самі пачалі паліска на ворагу, заблылі і на строк.

Не пераставалі паліска, нямішчы снэга пачалі моста ручны кулямёт Валода Дашкевіча, уражэнае вёска Беля, аляксей, рахманяга і такога надзёнага ў бні, і яго памочыка Івана Мядзельскага. Не змажылі аўтаматы і кулямёты гвардыскай конікай з другога кавалерыйскага корпусу Героя Савецкага Сяргея генерала Козукава. Падумалася пра тое, як і салдаты, і партызані непазавалы зямліска. Пасяў жа пэст, што і да свёту куль можа прыкунчы. Побач рэчуца мны, снэгады, снэгуны, а яны нбы нюго гэтага і не чуоць, як быццам няма тут ніякай небаспэкі, упарты паўзучы да моста. Асавіла моцны агонь па партызанам. Выхаце са строю адзін — яго мюшчэма займае другі, запаны.